



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALY

Doc. di traspo: 20182792
Data 03. Aprile.2023
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Polizza di car 100181479
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFERS
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact Balzarini Maximilian

Vettore/LSP
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

18033906P

50125P7155

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B2072	CAP Aussenrotor	11040,00	pz
Articolo cliente 2517200600#i	GKN Numero ordine	100000823 /	1
Ordine cliente 550004615501	Order Line / Seq		
Lotto 100119440	Commodity Code	84839089	
Packages 20	Pcs/Package 552		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		1	
900052		20	
900053		1	
900060		20	

318380

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11040

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 06/09/23

Firma

Peso totale 245,19	Peso netto 174,43	U m. kg	Number of Pallets 1	Numero imballaggi 20	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT>MORE

1-15 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

rosa	Exemplar für Absender	rose	Exemplaire de l'expéditeur	rose	Exemplaar voor afzender	rosa	Esemplare per mittente	pink	Copy for sender	rosa	Exemplar for sender																																																										
blau	Exemplar für Empfänger	bleu	Exemplaire du destinataire	blau	Exemplaar voor geadresseerde	blu	Esemplare per destinatario	blue	Copy for consignee	blau	Exemplar for modtager																																																										
grün	Exemplar für Frachtführer	vert	Exemplaire du transporteur	groen	Exemplaar voor vervoerder	verde	Esemplare per trasportatore	green	Copy for carrier	grøn	Exemplar for beforderer																																																										
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Via Industria, 3 39031 CAMPO TURES (BZ)						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu FILIALE: Land/Pays Via Industria, 3 Datum/Date 39031 CAMPO TURES (BZ)						5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																																																															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																																																									
																																																																					
UN UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières												20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																																									
14 Rückerstattung Remboursement												21 Ausgefertigt in Etablie à		22 GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 06 APR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																			
25 Angaben von Ermittlung der Güter mit Grenzübergängen von bis km <table border="1"><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>												von	bis	km																Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																																		
Euro-Palette																																																																					
Gitterbox-Palette																																																																					
Einfach-Palette																																																																					
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																																		
Euro-Palette																																																																					
Gitterbox-Palette																																																																					
Einfach-Palette																																																																					
26 Vertragspartner des Frachtführers												Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers												Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																					
Benutzte Gen.-Nr.												☐ National				☐ Bilateral				☐ EG				☐ CEMT																																													